



Auroville International Canada, 419, avenue Duluth Est, Montréal, Québec H2L 1A4

www.aurovillecanada.org

Bulletin Automne 2022 Fall

Mot du président

Comme la plupart d'entre vous le savez, les Auroviliens vivent depuis un an une situation particulièrement troublée, extrêmement tendue et conflictuelle, qui ne semble malheureusement pas vouloir se résorber dans un avenir proche. Les groupes de travail se sont dupliqués, les uns alignés comme dans les précédentes décennies sur l'Assemblée des résidents, les autres en appui de la prise de contrôle effective et vigoureuse de la gestion d'Auroville par les membres du Conseil de gouvernance de la Fondation d'Auroville, nommés par le gouvernement de l'Inde. La grande majorité des résidents soutient le côté de l'Assemblée des résidents, mais dans les faits, ce sont maintenant les autres groupes ayant l'aval du Conseil de gouvernance qui sont en position d'autorité.

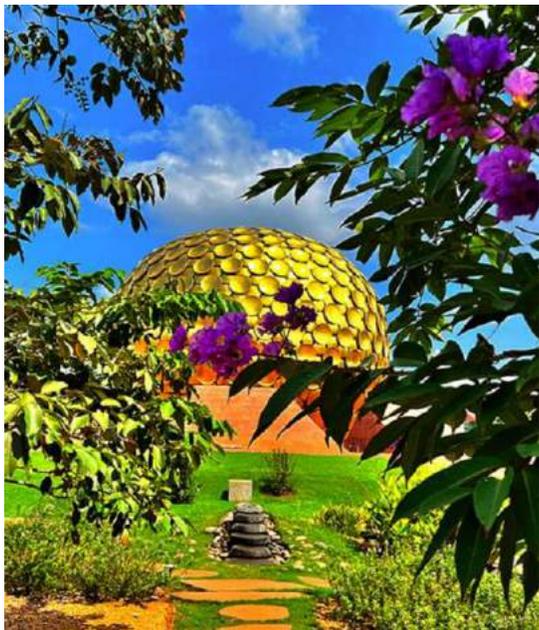
Comment en est-on arrivé là? Comment se fait-il que l'endroit pressenti comme l'espoir de l'unité humaine soit devenu un tel nœud de crispation et de conflit? On ne peut se cacher que l'atmosphère y est actuellement pesante. Dans cette petite communauté de quelque 3000 personnes, certains ne se parlent plus, s'évitent du regard, et les discours polarisants n'arrangent rien. Cette situation n'est-elle pas décourageante, pour la plupart d'entre nous, membres d'Auroville International ou Auroviliens, qui avons cru en ce rêve, œuvré pour sa réalisation, y ont investi leur temps, et même parfois leur avoir et leur être?



Ce n'est pourtant pas la première crise que traverse Auroville, depuis sa fondation en 1968, et on peut affirmer qu'on peut s'attendre à ce qu'il en soit ainsi. On doit se rappeler qu'Auroville est un symbole et un concentré de la situation mondiale générale, et lorsque les problèmes et les difficultés qui se dressent sur son parcours sont affrontés et surmontés, cela a une résonance dans le monde entier.

« Cette même chose qui dans l'histoire de l'univers a fait de la terre la représentation symbolique de l'univers afin de pouvoir concentrer le travail sur un point, le même phénomène se produit maintenant: L'Inde est la représentation de toutes les difficultés terrestres humaines, et c'est dans l'Inde que sera la... guérison. Et alors c'est POUR CELA que l'on m'a fait faire Auroville. » La Mère, Agenda vol. 9, 3 février 1968.

Dans les faits la situation sur le terrain demeure très complexe et difficile à analyser, et fait un peu penser au nœud gordien de la mythologie. Il s'agit d'abord de tenter d'identifier les forces qui ont resserré ce nœud, possiblement des forces contraires d'inertie et d'énergie (tamas et tapas, pour résumer). Est-ce qu'on doit trancher le nœud gordien, comme l'a fait Alexandre le Grand avec son épée (ce qui ne servirait pas actuellement la cause de l'humanité), ou tenter de le desserrer par les vertus de la compréhension, de la bienveillance, de la bonne volonté et de la mansuétude?



Nous avons rédigé au cours des derniers mois certains appels à la paix et à l'harmonie, invitant les Auroviliens à se parler, à s'entendre (comme Mère le leur enjoignait il y a une cinquantaine d'années). Aujourd'hui le constat reste le même: tous les gens de bonne volonté doivent travailler ensemble, et laisser tomber les accusations, les intimidations, les invectives et les menaces. Et tous doivent s'entendre sur ces 2 points : La ville sera construite, mais AVEC les Auroviliens, pas malgré eux, et surtout pas contre eux, car rien n'est plus éloigné de la pensée de Sri Aurobindo et de Mère qu'une direction autoritaire.

Certes, on peut être séduit au début par la nouvelle énergie d'une volonté « providentielle » déterminée à faire avancer les choses, mais est-ce vraiment ce que Mère avait souhaité pour Auroville? Comme système de gouvernance idéal, Mère parlait plutôt d'une « anarchie divine », impliquant que tous, étant conscients de la présence divine en eux-mêmes, agiraient harmonieusement, en conformité à la direction voulue par le Divin. On doit y aspirer, mais on n'en est pas encore là, ni à Auroville, ni encore moins dans le monde. Alors, en attendant, on fait quoi?

Churchill, qui est resté célèbre pour la pertinence de ses propos, disait que « la démocratie est le pire des gouvernements, à l'exception de tous les autres ». C'est vrai que la démocratie est pleine de défauts : corruption, lenteur de décision, luttes d'influence, absence de suivi entre groupes de décision successifs, etc. Auroville a fait jusqu'ici l'expérience de la démocratie directe, avec ses hauts et ses bas, souvent de façon cahoteuse, non sans certains blocages du fait de la mauvaise volonté de certains quidams. Mais, comme le sous-entend Sir Winston, tous les autres régimes sont pires que la démocratie. Dans un régime autoritaire, la pensée libre s'atrophie, la créativité s'éteint, la joie s'estompe, les gens se taisent par peur de représailles et s'autocensurent, ou calquent leur pensée et leur discours sur la personne en autorité, finissant par répéter *ad nauseam* les mêmes slogans, les mêmes diktats, les mêmes clichés, qui finissent par engourdir l'esprit.

Pourtant, des deux côtés, il existe des gens de bonne volonté, sincèrement dévoués à l'épanouissement d'Auroville. Les trois instances de gestion d'Auroville, l'Assemblée des résidents, le Conseil de gouvernance et le Conseil international d'Auroville se doivent de rétablir entre eux une atmosphère de confiance et collaborer sans arrière-pensée ni idées préconçues. Auroville international qui est un organisme indépendant, sans pouvoir effectif sur le terrain, soutiendra toute initiative et avancée en ce sens, et se tiendra toujours aux côtés des Auroviliens, qui sont aux premières lignes. Et surtout, gardons notre foi intacte et vivante en le pouvoir et la grâce de Mère.

Om Namoh Bhagavaté

Christian Pragna

Ici, au Canada, les activités régulières sont encore au ralenti, les repas collectifs ont lentement repris. Nous avons tenu notre assemblée annuelle le dimanche 5 juin, encore une fois en plein air, au parc Lafontaine à Montréal. Un grand merci à tous ceux qui ont renouvelé leur carte de membre ainsi qu'à tous nos fidèles et généreux donateurs. Un montant de **44137.\$** a été envoyé à ce jour pour l'année courante, dont plus de la moitié pour l'achat des terres d'Auroville, qui demeure une priorité pour le travail des AVIs. Rappelons que la crise financière occasionnée par la pandémie est loin d'être résorbée à Auroville, et que chaque aide, même modeste, adressée aux Services de la Ville, y est vivement appréciée.

Demeurons consciemment éveillés le plus possible, car l'action de la conscience supramentale est sans conteste à l'œuvre, et il dépend de notre ouverture ou de notre résistance que ses effets se produisent soit dans l'harmonie, soit dans le chaos. Gardons l'œil fixé sur le Divin dans toutes les actions que nous faisons, les mouvements que nous ressentons et les pensées que nous émettons.

L'équipe d'AVI-Canada (Andrée, Samuel, Jacques, Jean-Guy, Christian)

C'est seulement par la croissance et l'établissement de la conscience de l'unité humaine, qu'une paix véritable et durable peut être réalisée sur terre... le plus important, le plus urgent et le plus indispensable de tout, est la transformation de la conscience humaine elle-même, une illumination et une conversion de son fonctionnement.

La Mère (24 avril 1955)

It is only through the growth and establishment of the consciousness of human unity that true and lasting peace can be achieved on earth... the most important, the most urgent and the most indispensable of all, is the transformation of human consciousness itself, an illumination and conversion of its functioning.

The Mother (24th April 1955)

*Here in Canada, regular activities are still in slow motion, with collective meals slowly being resumed. We held our annual meeting on Sunday, June 5, once again outdoors at Lafontaine Park in Montreal. A big thank you to all those who renewed their membership cards as well as to all our faithful and generous donors. An amount of **\$44137** has been sent to date for the current year, more than half of which is for the purchase of the land in Auroville, which remains a priority for the work of the AVIs. Let us remember that the financial crisis caused by the pandemic is far from being resolved in Auroville, and that every help, even modest, sent to the Town Services, is greatly appreciated.*

Let us remain consciously awake as much as possible, for the action of the supramental consciousness is unquestionably at work, and it depends on our openness or our resistance whether its effects occur in harmony or in chaos. Let us keep our eyes fixed on the Divine in all the actions we take, the movements we feel and the thoughts we utter.

AVI-Canada Team (Andrée, Samuel, Jacques, Jean-Guy, Christian)

Nouvelles financières de l'association

Pour l'année fiscale passée, c'est un montant de 28372. \$ qui a été versé à Auroville par l'entremise d'AVI-Canada. Un grand merci à tous les généreux et fidèles donateurs.

Nous vous rappelons que ces dons nous permettent de maintenir notre statut d'organisme de bienfaisance en règle auprès de Revenu Canada. Les donateurs bénéficient d'un reçu pour fins d'impôt pour tout don en argent remis à l'association. À l'instar de toutes les autres associations AVI dans le monde, nous prenons une déduction (12 %) sur tous les dons de 100.\$ et plus qui transitent par AVI-Canada, afin de couvrir les frais d'opération et soutenir les projets spécifiques de l'association.

L'association compte actuellement une trentaine de membres en règle, et notre liste d'envoi par courriel environ 160 adresses. Nous vous invitons, chers lecteurs, à renouveler votre cotisation (30.\$ par année) et à soutenir financièrement l'idéal d'Auroville.

Samuel Gallant, trésorier

Pour chacun, tout dépend de savoir si on appartient au passé qui se perpétue, au présent qui s'épuise ou à l'avenir qui veut naître.

La Mère (16.02.63)

For each one, everything depends on knowing if one belongs to the past which is perpetuated, to the present which is exhausted or to the future which wants to be born.

The Mother (16.02.63)

Financial Update

Over the past year an amount of \$28372. was given to Auroville via AVI-Canada. A big thank you to all the generous and faithful donors.

We'd like to remind you that these donations allow us to keep our status as a non-profit organization recognized by Revenue Canada. Donors receive a receipt for tax purposes for all monetary donations made to the association. Following the example of all the other AVI associations in the world, we take a deduction (12%) on all the donations that come through AVI-Canada, in order to cover our operating costs and promote specific projects. Many thanks to our generous and faithful donors.

The association currently has about thirty members, and our email list counts about 160 addresses. We invite you, dear readers, to renew your membership (\$30.00 per year) and to support financially the Auroville ideal.

Samuel Gallant, treasurer

Le bulletin de l'association **Auroville International Canada** (AVI Canada) est publié par :

Auroville International Canada
419, rue Duluth Est
Montréal, Québec, H2L 1A4 Canada

contact@aurovillecanada.org
www.aurovillecanada.org

Credits : photos p. 1,2,5,7 par/by Manohar Fedele (Auroville)

...

AVI-Canada est un organisme de bienfaisance enregistré en 1971, dédié au développement d'Auroville en Inde, cité fondée en 1968 sous l'inspiration de Sri Aurobindo et de La Mère.

AVI-Canada is a charity organization registered in 1971, dedicated to the development of Auroville in India, a city founded in 1968 under the inspiration of Sri Aurobindo and Mother.

A Word from the Chairperson

As most of you know, Aurovilians have been living for the past year in a particularly troubled, extremely tense and conflictual situation, which unfortunately does not seem to be resolved in the near future. The working groups have duplicated themselves, some aligned as in previous decades with the Residents' Assembly, others in support of the effective and vigorous takeover of the management of Auroville by the members of the Governing Council of the Auroville Foundation, appointed by the Government of India. The vast majority of residents support the Residents' Assembly side, but in fact, it is now the other groups endorsed by the Governing Board who are in a position of authority.

How did this happen? How did the place that was supposed to be the hope of human unity become such a nexus of tension and conflict? One cannot hide the fact that the atmosphere is currently heavy. In this small community of some 3000 souls some people no longer speak to each other, they avoid each other's eyes, and polarizing speeches do not help. Is this situation not discouraging for most of us, members of Auroville International or Aurovilians, who believed in this dream, worked for its realization, invested our time, and sometimes even our having and being?



Yet this is not the first crisis that Auroville has experienced since its foundation in 1968, and it can be said this is to be expected to happen. It must be remembered that Auroville is a symbol and a concentrate of the general world situation, and when the problems and difficulties that stand in its way are faced and overcome, this has a resonance all over the world.

"The same thing which in the history of the universe made the earth the symbolic representation of the universe so as to concentrate the work on one point, the same phenomenon is now taking place: India is the representation of all human difficulties on earth, and it is in India that the ... cure will be found. And then, that is why ... I was made to start Auroville." *The Mother, Agenda vol. 9, 3rd February 1968.*

In truth, the situation on the ground remains very complex and difficult to analyze, and is somewhat reminiscent of the Gordian knot in mythology. The first step would be to try to identify the forces that have tightened the knot, possibly opposing forces of inertia and energy (tamas and tapas, in short). Should we cut the Gordian knot, as Alexander the Great did with his sword (which would not serve the cause of humanity at this time), or try to loosen it through the virtues of understanding, benevolence, goodwill, and compassion?

Over the last few months we have written some appeals for peace and harmony, inviting the Aurovilians to talk to each other, to get along (as Mother enjoined them to do some fifty years ago). Today the same conclusion can be drawn: all people of good will must work together, and leave behind accusations, intimidation, insults and threats. And all must agree on these 2 points: The city will be built, but WITH the Aurovilians, not in spite of them, and especially not against them, because nothing is further from Sri Aurobindo's and Mother's thought than an authoritative leadership.

Sure, one may be seduced at first by the new energy of a "providential" will resolved to get things done, but is this really what Mother had wished for Auroville? As an ideal system of governance, Mother spoke rather of a "divine anarchy", implying that all, being aware of the divine presence in themselves, would act harmoniously, in accordance with the direction willed by the Divine. We must aspire to this, but we are not there yet, neither in Auroville, nor even less in the world. So, in the meantime, what do we do?

Churchill, who has remained famous for the relevance of his words, said that "democracy is the worst form of government, except for all the others". It is true that democracy is full of flaws: corruption, slow decision-making, influence struggles, lack of follow-up between successive decision-making groups, etc. Auroville has so far experienced direct democracy, with its ups and downs, often in a bumpy way, not without some blockages due to the unwillingness of some quidams. But, as Sir Winston implies, all other regimes are worse than democracy. In an authoritarian regime, free thought atrophies, creativity wanes, joy fades, people remain silent for fear of reprisals and censor themselves, or model their thinking and speech on the person in authority, ending up repeating ad nauseam the same slogans, the same diktats, the same clichés, which end up numbing the mind.

Yet, on both sides, there are people of good will, sincerely devoted to the development of Auroville. The three management bodies of Auroville, the Residents' Assembly, the Governing Board and the International Auroville Council, must re-establish an atmosphere of trust between them and collaborate without prejudice and preconceived ideas. Auroville International, which is an independent organization with no effective power on the ground, will support any initiative and step forward in this direction, and will always stand by the Aurovilians, who are on the front lines. And above all, let us keep our faith intact and alive in the power and grace of Mother.

Om Namó Bhagavaté

Christian Pragna



Réunion Zoom AVIBoard-International Advisory Council (IAC) 15.11.2022 Meeting

Table des matières / Contents

Mot du président (<i>Christian Feuillette</i>)	p. 1
<i>A Word from the Chairperson</i>	p. 5
L'espace d'un instant, <i>For a moment</i> (<i>Andrée Gagné</i>)	p. 8
Rencontre du président du Governing Board avec les Auroviliens <i>Meeting of Governing Board's Chairman with the Aurovilians</i>	p. 9
Les terres pour Auroville / A4A	p. 14
Formulaire d'abonnement / <i>Membership Form</i>	p. 20
	p. 22



Il faut laisser les choses croître comme les plantes poussent dans la nature. Toute forme ou limitation trop rigide qu'on voudrait leur imposer avant l'heure, gênerait leur développement naturel et devrait tôt ou tard être détruite. Le divin dans la nature ne fait rien de définitif; tout est provisoire et en même temps aussi parfait qu'il était possible de le faire dans le temps et les circonstances.

La Mère (novembre 1966)

You have to let things grow as plants grow in nature. Any form or limitation that is too rigid and that we would like to impose on them before their time, would hinder their natural development and should sooner or later be destroyed. The divine in nature does not make anything definitive; everything is provisional and at the same time as perfect as it was possible to make it as it was possible to do in the time and circumstances.

The Mother (November 1966)

L'espace d'un instant

J'ai rêvé à un Auroville uni, à des Auroviliens en paix, à une ville épanouie, déjà construite, à des humains pleinement développés, à un soleil au-dessus de leur tête, à une terre verte et bleue, sillonnée de cours d'eau joyeux, d'arbres magnifiques ombrageant les êtres, de pelouses vertes et grasses, douces comme un tapis de lichen, et cette ville, si belle, grimpant jusqu'au ciel, côtoyant les nuages avec ses escaliers en liane pour nous hisser vers lui, vers ces contrées supérieures qui essaient depuis toujours de nous rejoindre pour nous transformer malgré nos vaines résistances.

Oui, l'espace d'un instant j'y ai rêvé, mais je me suis réveillée dans la confusion, les pleurs, les rêves brisés, la confrontation, l'incompréhension, les déchirements.

Mère, brûle les scories de nos imperfections et permets à ton Rêve de s'incarner dans cet Auroville où tu as semé l'espoir d'un avenir pour notre humanité.

Avec tout notre amour,

Tes enfants à jamais,

Andrée

vice-présidente d'AVI-Canada



For a moment

I dreamt of a united Auroville, of Aurovilians at peace, of a blossoming city, already built, of fully grown humans, of a sun above their heads, of a green and blue earth, crossed with joyful streams, of magnificent trees shading everyone, of green and fat lawns, soft as a carpet of lichen, and this city, so beautiful, climbing up to the sky, bordering the clouds with its liana-like stairs to lift us up towards it, towards these higher regions that have always tried to reach us in order to transform us in spite of our vain resistance.

Yes, for a moment I dreamed about it, but I woke up in confusion, tears, broken dreams, confrontation, incomprehension, heartbreaking.

Mother, burn away the dross of our imperfections and allow your Dream to become incarnate in this Auroville where you have sown the hope of a future for our humanity.

*With all our love,
Your children forever,*

Andrée

AVI-Canada vice-chairperson

Rencontre du président du Conseil de gouvernance d'Auroville avec les Auroviliens

Afin de vous donner un aperçu le plus objectif possible de la divergence des points de vue ayant cours actuellement à Auroville, nous vous présentons ci-dessous des éléments de la rencontre du 7 novembre 2022, qui se voulait un rapprochement entre les parties, du président du Conseil de gouvernance (GB-Governing Board) de la Fondation d'Auroville, Shri R.N. Ravi (qui est aussi le gouverneur du Tamil Nadu), avec les résidents d'Auroville, au pavillon de l'Unité, à Auroville.

- Tout d'abord, les notes résumant les points forts du discours du président du GB. L'intégralité du texte (*Speech to Auroville Community*) peut être visionné sur le lien suivant : <https://www.youtube.com/watch?v=RVCSp-SvIes>
- Ensuite la lettre du groupe de travail de l'assemblée des Résidents (RAWC-Working Committee), témoignant de leur déception à la suite de cette rencontre.



1) Notes prises à la suite du discours de Shri R.N. Ravi :

- Le but de cette réunion est de partager nos sérieuses préoccupations concernant les affaires d'Auroville.
- Le Conseil de gouvernance a le mandat de promouvoir les idéaux d'Auroville et de mettre en œuvre le plan directeur d'Auroville, qui a été dûment préparé par le conseil d'administration en consultation avec l'assemblée des Résidents et dûment notifié en 2010.
- Malheureusement, la mise en œuvre du plan directeur d'Auroville s'est heurtée à la résistance de certains résidents dans le passé et encore aujourd'hui, alors que d'autres résidents soutiennent le développement de la collectivité d'Auroville comme il se doit.
- Des rapports ont été publiés dans les médias nationaux et internationaux, affirmant qu'Auroville est en détresse et qu'elle est menacée par une administration autoritaire. Certains sont allés plaider leur cause devant les tribunaux.

- Dans ma vie personnelle, j'ai été inspiré par Vivekananda et Sri Aurobindo. J'ai étudié de façon approfondie les enseignements de Sri Aurobindo.
- Auroville est actuellement une très petite communauté de 3.000 personnes comportant trop de divergences. Certains sont favorables au développement de la cité tel qu'envisagé dans le plan directeur tandis que d'autres veulent revoir le plan.
- En 1980, le gouvernement indien a repris la gestion d'Auroville en vertu de l'Acte d'Auroville (Emergency Provisions Act 1980). La gestion devait être reprise en main car Auroville était en désarroi.
- En 1988, la Fondation d'Auroville a été créée en tant que personne morale. Elle comprend trois organes : Le Conseil consultatif international, le Conseil de gouvernance et l'assemblée des Résidents.
- La question qui persiste est : La ville physique n'est qu'un aspect d'Auroville. Le cœur d'Auroville est constitué par ses idéaux. La première ligne de la Charte nous demande d'être des serviteurs volontaires de la conscience divine. Cela signifie que la première exigence pour être à Auroville est la dévotion, être un bhakta, un sadhak.
- Sri Aurobindo nous enseigne que grâce à l'évolution collective intégrée, une nouvelle conscience peut émerger même au cours d'une seule existence.
- Le yoga de Rishi Aurobindo est un yoga intégral qui combine bhakti, karma et jnana yoga.
- Vous n'aimerez peut-être pas que je dise cela, mais nous trouvons que la sadhana est grandement déficiente à Auroville.
- Le Matrimandir, au lieu d'être un lieu de méditation et de concentration, est devenu une attraction touristique.
- Les résidents d'Auroville sont fiers de certaines réalisations et, en effet, beaucoup de choses ont déjà été réalisées. Mais ces réalisations se situent principalement sur le plan physique et ne sont pas propres à Auroville. On y trouve du commerce et des échanges. Une unité que j'ai visitée achète et vend des marchandises d'Israël par exemple. Ce sont des échanges commerciaux normaux.
- J'ai rencontré une personne qui pratique l'agriculture à Auroville et il a parlé de l'aide apportée aux agriculteurs de la région par Auroville. Mais réalisons qu'il y a beaucoup de projets de cette nature ailleurs. J'ai visité un projet où l'on s'occupe de personnes souffrant d'un handicap mental. Auroville est censé faire beaucoup plus que cela.
- Avec une si petite famille de 3.000 résidents, les fermiers d'Auroville ne sont même pas capables d'assurer la nourriture d'Auroville.
- On dit que nous sommes ici pour l'unité humaine. Mais l'unité humaine dont parle Sri Aurobindo est d'une nature différente. Déjeuner avec 500 personnes n'est pas l'unité humaine. L'unité humaine signifie que je me vois en chacun de vous et que vous me voyez en vous.
- Rishi Aurobindo a vécu dans une période de guerres et de crises. Il s'interrogeait sur le destin de l'humanité. Il a trouvé la réponse dans sa voie du yoga et dans la perspective de communautés collectives d'êtres gnostiques.
- Il y a un faux sens de la liberté à Auroville. Auroville n'est pas un endroit où l'on fait ce que l'on veut. Certaines personnes m'ont dit qu'elles avaient rencontré la Mère et d'autres qu'elles étaient des Auroviliens de troisième génération. Mais cela ne signifie pas que vous pouvez faire ce que vous voulez. La liberté à Auroville doit être celle d'un sadhak.

- Le gouvernement indien a offert de nombreuses facilités pour la croissance d'Auroville sous la forme de permissions extraordinaires telles que des visas pour les ressortissants étrangers et des exemptions de taxes. Ces facilités ont été accordées avec la compréhension et la confiance qu'Auroville se développera en accord avec ses idéaux originaux.
- Les idéaux d'Auroville doivent être préservés et réalisés.
- Certaines communications et clips vidéo qui ont été distribués sont de mauvais goût et nuisent à l'image d'Auroville. Bien sûr, l'idéal d'Auroville est plus important que son image. Auroville ne doit pas devenir une marque et doit manifester ses idéaux. Nous n'avons pas besoin de la marque Auroville mais de l'âme Auroville.
- Ce que je demande à mes chers amis d'Auroville c'est de réfléchir à la manière dont nous pouvons restaurer les idéaux d'Auroville.
- Les agences gouvernementales détiennent des preuves de violations de la loi à Auroville, y compris l'abus de substances, l'accaparement de terres et le blanchiment d'argent, mais n'ont pas agi jusqu'à présent.
- Il y a des débats pour savoir qui a le pouvoir à Auroville. Est-ce le Conseil de gouvernance ou l'assemblée des résidents ? Le pouvoir est immatériel. Nous ne reconnaissons que deux pouvoirs : La Constitution ainsi que les lois de l'Inde et les idéaux donnés par Sri Aurobindo et la Mère.
- Le Conseil de gouvernance croit en la consultation mais nous avons aussi l'obligation de mettre en œuvre les idéaux d'Auroville.
- Les problèmes actuels doivent être affrontés.
- Il doit y avoir des normes pour être à Auroville.
- Le statu quo ne peut pas demeurer.
- L'Inde ne peut pas se permettre qu'Auroville soit sur le déclin.
- Le gouvernement de l'Inde a dû intervenir une fois mais nous ne tenons pas à ce que le gouvernement de l'Inde intervienne à nouveau.
- J'ai rencontré des gens qui sont angoissés et j'ai vu des larmes dans leurs yeux. Ils ne pouvaient même pas parler. Leur silence était éloquent.
- Pour en revenir à la manifestation physique d'Auroville, il existe un plan directeur approuvé. Certains veulent réviser ce plan. Mais est-ce que nous devons vraiment le revoir ? Il n'y aura pas de fin à cela.
- Nous sommes venus ici pour exprimer nos inquiétudes. Réfléchissez-y. Comment devons-nous développer Auroville ? Donnez vos idées. Je vous invite à envoyer vos suggestions. Toute suggestion constructive est bienvenue.
- Auroville a besoin d'un choc. Le statu quo n'est plus viable.
- Nous, les membres du Conseil de gouvernance, sommes des sympathisants d'Auroville. Mais nous ne pouvons rien faire qui irait à l'encontre du pays et des idéaux de Sri Aurobindo et de la Mère.
- Il ne peut y avoir un sens de droits et de privilèges à Auroville. Nous sommes ici pour une cause.



2) Lettre du groupe de travail de l'assemblée des Résidents (Aravinda, Bharaty, Chali, Hemant L., Maël, Sauro, Shanti, Valli) adressée au Conseil de gouvernance

Cher Président, et membres du Governing Board,

Nous sommes venus vous voir le 7 novembre avec l'espoir de découvrir ensemble comment nous pourrions avancer sur une base de vérité, d'humilité et de courage. Nous avons été surpris de constater que le dialogue attendu n'a pas eu lieu.

Votre discours a été émaillé de nombreuses accusations de toutes sortes contre Auroville et les Auroviliens sans qu'il y ait de base claire à ces condamnations. C'étaient seulement des suppositions sur la réalité d'Auroville mais c'était aussi une mauvaise interprétation de ses idéaux et de sa vraie raison d'être.

Et pourtant vos critiques sont les bienvenues, car nous reconnaissons que nous sommes loin d'être parfaits et que des progrès ont besoin d'être faits. Il est vrai qu'une bonne secousse peut aider au progrès individuellement et collectivement – à condition toutefois que cette secousse soit donnée consciemment et non pas en piétinant l'essence, les idéaux et les valeurs d'Auroville. Et sur ce chemin, qui n'a jamais été tenté sur terre auparavant, nous sommes dans l'inconnu. Il faut du temps, de la patience et de l'endurance pour découvrir la voie, et qui peut vraiment juger de la spiritualité d'un groupe ou d'un individu à moins d'avoir réalisé la vérité suprême que nous cherchons tous.

Oui, nous devons améliorer la façon dont nous vivons ici ensemble. Davantage de discipline, par exemple, serait souhaitable. Mais cette discipline ne peut être imposée par une autorité extérieure. Mère elle-même nous a dit que l'organisation devait émerger de la vie elle-même et ne devait pas être réglée par des idées ou conceptions mentales arbitraires. C'est l'une des bases d'Auroville et c'est pourquoi elle a dit : « Seuls ceux qui ont résolu de vivre à Auroville pour de bon ont le droit d'intervenir dans son organisation. »

Auroville tout entière est profondément reconnaissante envers l'Inde – c'est sa détermination à accueillir toutes les formes de spiritualité qui a permis à Auroville de s'implanter sur sa terre bénie. Nous sommes également reconnaissants à l'Inde d'avoir permis cette expérience qui, selon sa Charte, n'appartient à personne en particulier mais à l'humanité dans son ensemble, et qui est au service de la seule Volonté divine. Auroville est une communauté dédiée au Divin mais ce n'est pas

un ashram. Les Auroviliens ne sont ni français, ni allemands, ni indiens, ni israéliens – ce sont Ses ouvriers. La ville à construire est l'outil matériel pour faire évoluer notre conscience ; ce n'est ni notre but, ni notre idéal. Infuser l'esprit dans la matière et faire évoluer notre conscience à travers cette harmonie et cette unité est le but essentiel, l'idéal, la vision et la vérité d'Auroville.

Nous choisissons de parier sur la beauté de la vie et sur chacun d'entre nous, acceptant nos imperfections et accompagnant les parties de nous-mêmes qui ont besoin de grandir, sachant que c'est Sa grâce qui conduit tout un chacun à travers différentes formes et chemins dans cette Lila infinie et merveilleuse à la rencontre d'Elle-même. Il y a ici une grande diversité d'individus avec un large éventail d'expériences et de parcours professionnels dans une multitude de domaines. Cela va de la science et de la gouvernance aux arts et à la poésie, de l'agriculture à l'architecture et à l'archéologie, en passant par l'histoire, l'éducation et le yoga. Bien que reconnus à l'extérieur pour notre expertise et nos réalisations, ici, nous essayons simplement d'être utiles, de servir et d'apprendre. On pourrait raconter bien des histoires de dévouement désintéressé, de sacrifice, d'obstacles surmontés à force de persévérance, et pourtant, la plupart ne sont documentées que dans le livre du Divin.

Cependant, la situation actuelle avec peur, intimidation, menaces d'actions en justice au pénal, retards dans le renouvellement des visas ou raccourcissement considérable des périodes pour lesquelles sont donnés les visas, réduction des maintenances et bien d'autres actions encore ont sérieusement mis en danger l'esprit même d'Auroville et notre tissu humain.

Par exemple, l'exploration dite du « Dreamweaving » était un effort pour incarner l'esprit même d'Auroville : intégrer nos différences d'opinion, embrasser la diversité de nos connaissances et de nos expériences, collaborer véritablement sans que ce soit imposé mais plutôt comme une expression spontanée, authentique et joyeuse où chacun peut trouver sa place dans un développement holistique d'Auroville.

Pourquoi alors tout cet effort sincère fait par les Dreamweavers (Tisseurs de rêves) a-t-il été soudainement mis de côté alors qu'il était soutenu par une si grande partie de la communauté ? Il y avait un grand espoir à ce moment-là que ce serait la solution. Or soudain, toute l'expérience a été abandonnée par le bureau de la Fondation d'Auroville sans explication aucune. Nous ne pouvons pas construire respect et confiance mutuelle de cette manière. Cela ne marchera jamais.

Mère a imaginé Auroville comme une Tour de Babel à l'envers, où l'on s'unit pour construire au lieu de se diviser en construisant. Quand on regarde ce qui a été fait cette année – qui équivaut à pratiquement rien si l'on en excepte tout ce qui a été détruit y compris les routes, on peut seulement conclure que de construire « la ville dont la terre a besoin » dans une atmosphère pareille et avec une telle division est une impossibilité. Retrouver l'unité à travers une collaboration réelle est la seule voie possible. Et il faudra qu'il y ait une unité entre les trois principaux organes de la Fondation ; ils devront travailler ensemble en se respectant mutuellement et en acceptant honnêtement leurs rôles respectifs dans la manifestation de Sa vision.

C'est dans cette perspective que nous voudrions vous inviter à un vrai dialogue avec l'Assemblée des résidents d'Auroville, dans une atmosphère propice à un échange honnête, à une compréhension des différents points de vue, pouvant mener à une solution dans l'harmonie et la paix. Nous avons confiance qu'à cette heure de crise et de graves désaccords, nous grandissons tous et que par-delà nos préférences, perspectives et limitations individuelles, « la cité dont la ville a besoin » sera.

À Son service,

Les résidents d'Auroville

Meeting of Governing Board's Chairman with the Aurovilians

In order to give you an insight as objective as possible into the divergence of views currently taking place in Auroville, we present below elements from the November 7, 2022 meeting of the Chairman of the Governing Board of the Auroville Foundation, Shri R.N. Ravi (who is also the Governor of Tamil Nadu), with Auroville residents at the Unity Pavilion, which was intended to bring back the parties together.

- *First, the notes summarizing the highlights of the Governing Board's Chairman's speech. The full meeting can be viewed at the following link :*

<https://www.youtube.com/watch?v=RVCSp-SvIes>

- *Then the letter from the Residents' Assembly Working Committee, expressing their disappointment with the meeting.*

1) Here are notes from the address of Shri R.N. Ravi, Chairman, Governing Board, Auroville Foundation (Recorded on 07-11-2022 at the Unity Pavilion, Auroville)

– *The purpose of this meeting is to share our serious concerns about the affairs of Auroville.*

– *The Governing Board has the mandate of promoting the ideals of Auroville and implementing the Auroville Master Plan, which was duly prepared by the Governing Board in consultation with the Residents Assembly and duly notified in 2010.*

– *Unfortunately, the implementation of the Auroville Master Plan has met with resistance from certain residents in the past and again now, while other residents support the development of the Auroville township as planned.*

– *There have been reports in the national and international media stating that Auroville is in distress and is being destroyed by an authoritarian administration. Some went to court.*

– *In my personal life I have been inspired by Vivekananda and Sri Aurobindo. I have been a student of Sri Aurobindo's teachings.*

– *Auroville is presently a very small family of 3,000 with too many differences. Some are for the development of the township as envisaged in the master plan while others want to revisit the plan.*

– *In 1980 Government of India took over the management of Auroville under the Auroville (Emergency Provisions) Act 1980. The management needed to be taken over as Auroville was in disarray.*

– *In 1988 Auroville Foundation was established as a body corporate. It comprises three bodies: International Advisory Council, Governing Board, and Residents Assembly.*

– *The question that is lingering is: The physical township is one aspect of Auroville. But the core of Auroville is its ideals. The first line of the Charter requires us to be willing servitors of the Divine consciousness. That means that the first requirement of being in Auroville is devotion, to be a bhakta, a sadhak.*

– *Sri Aurobindo teaches us that through assisted collective evolution a new consciousness can emerge even in one lifetime.*

– *The yoga of Rishi Aurobindo is an integral yoga that combines bhakti, karma, and jnana yoga.*

– *You may not like me saying this, but we find that sadhana is grossly deficient in Auroville.*

– *Matrimandir, instead of being a place for meditation and concentration has become a tourist attraction.*

– *Auroville residents take pride in certain achievements and indeed a lot has been achieved already. But these achievements are mainly on the physical plane and are not unique to Auroville. There is commerce and trading. One unit I visited buys and sells goods from Israel for example. That is normal commercial trading.*

– *I met a person who does farming in Auroville and he spoke of assistance to farmers in the region by Auroville. But let us realise that there are many projects of this nature elsewhere. I visited a project where persons who are mentally challenged are taken care of. Auroville is supposed to do much more than this.*

– *With such a small family of 3,000 residents, the Auroville farmers are not even able to grow Auroville's own food.*

– *People say that we are here for human unity. But the human unity Sri Aurobindo speaks of is of a different nature. Having lunch with 500 people is not human unity. Human unity means that I see myself in all of you and that you see me in you.*

– *Rishi Aurobindo lived in a period of wars and crisis. He wondered about the fate of humanity. He found the answer in his path of yoga and collective communities of gnostic beings.*

– *There is a wrong sense of freedom in Auroville. Auroville is not a place where one does whatever one feels like. Some people told me that they had met the Mother and others that they are third-generation Aurovilians. But that does not mean you can do whatever you like. Freedom in Auroville is the freedom of a sadhak.*

– *The government of India gave numerous facilities for the growth of Auroville in the form of extraordinary relaxations such as visas for foreign nationals and tax exemptions. These were given with the understanding and the trust that Auroville will develop in accordance with its original ideals.*

– *The ideals of Auroville need to be preserved and realized.*

– *Certain communications and video clips that were distributed are not in good taste and damage the image of Auroville. Of course, the ideal of Auroville is more important than its image. Auroville must not become a brand and must manifest its ideals. We don't need the Auroville brand but the Auroville soul.*

– *I request my dear Auroville friends to reflect on how we can restore the ideals of Auroville.*

– *Government agencies have evidence of violations in Auroville including substance abuse, land grabbing, and money laundering but have not acted thus far.*

– *There are debates about who has the power in Auroville. Is it the Governing Board or the residents? Power is immaterial. We recognize only two powers: The Constitution and laws of India and the ideals given by Sri Aurobindo and the Mother.*

– *The Governing Board believes in consultation but we also have the obligation to implement the ideals of Auroville.*

– *The issues at hand need to be confronted.*

– *There need to be norms for being in Auroville.*

– *The status quo cannot remain.*

- *India cannot afford for Auroville to decline.*
- *Government of India needed to step in and we do not like the Government of India to step in again.*
- *I have met people who are anguished and saw tears in their eyes. They could not even speak. Their silence was loud.*
- *Coming back to the physical manifestation of Auroville. There is an approved master plan. Some want to revisit that plan. But do we keep on revisiting? There will be no end to it.*
- *We have come here to express concerns. Think over it. How do we develop Auroville? Give your ideas. I appeal to you to send your suggestions. Constructive suggestions are welcome.*
- *Auroville needs a shock. No status quo.*
- *We, the Governing Board members are well-wishers of Auroville. But we cannot do anything against the country and the ideals of Sri Aurobindo and the Mother.*
- *There cannot be a sense of entitlement and rights in Auroville. We are here for a cause.*

Toutes vos différences sont purement mentales, et en dépit de la grande importance que vous semblez leur donner, elles ont, en fait, très peu d'importance; et elles pourraient être facilement surmontées si chacun faisait un effort d'élargissement, en comprenant que ce qu'il pense n'est qu'un point de vue sur la question, que toute tentative d'efficacité doit aussi admettre celui des autres...

Sinon, quelle que soit la qualité de votre intellect, vous êtes irrémédiablement étroit et limité. Ceci s'applique à tous ceux qui n'ont pas réalisé la conscience supramentale et ne sont pas passés dans l'hémisphère supérieur.

Vous allez travailler ensemble harmonieusement et dans la joie, en oubliant vos différences, chacun ne pensant qu'à faire son propre travail aussi bien qu'il le peut d'après sa propre conception, mais en reconnaissant implicitement la validité des conceptions des autres et en acceptant la nécessité d'une synthèse.

La Mère (Message à ceux qui s'occupent de World Union, 06.04.61)

All your differences are purely mental, and in spite of the great importance you seem to attach to them, they are, in fact, of very little importance; and they could be easily overcome if everyone made an effort to broaden his view, understanding that what he thinks is only one point of view on the question, that any attempt at effectiveness must also admit the other points of view...

Otherwise, no matter how good your intellect is, you are hopelessly narrow and limited. This applies to all those who have not realized the supramental consciousness and have not passed into the higher hemisphere.

You will work together harmoniously and joyfully, forgetting your differences, each thinking only of doing his own work as well as he can according to his own conception, but implicitly recognizing the validity of the conceptions of others and accepting the necessity of a synthesis.

The Mother (Message to World Union, 06.04.61)



2) Letter from the Residents' Assembly's Working Committee (Aravinda, Bharaty, Chali, Hemant L., Maël, Sauro, Shanti, Valli) addressed to the Governing Board

Dear Chairman and members of the Governing Board,

We came to meet you on the 7th of November with the hope to discover together how we can move forward with truth, humility and courage. However, we were surprised that the dialogue we were expecting didn't happen.

We heard, in your speech, many accusations condemning Auroville and Aurovilians on innumerable levels without clear grounds, making assumptions not only about the reality of Auroville but misinterpreting its ideals and true raison d'être.

Still we welcome your criticism of Auroville as we acknowledge that we aren't perfect and that progress needs to be made. Yes, a good honest shake is helpful to the growth process, individually and collectively — yet with the very clear and honest condition that this shake is conscious and not in itself stepping on the essence, ideals and values of Auroville. And on this path which has never been attempted before upon Earth we are in the unknown. Time, patience and endurance are needed to discover the way and who can really judge the spirituality of any individual or group unless one has realised the Supreme Truth we are all looking for?

We do need to improve the way we live together. More discipline, for instance, would surely be welcome. But this discipline cannot be imposed by any external authority. The Mother herself told us that the organisation should emerge from life itself and not be organized by arbitrary mental ideas or conceptions. This is one of the fundamentals of Auroville and why she clearly said - "Only those who have resolved to stay in Auroville for good have the right to intervene in its organisation".

All of Auroville is profoundly grateful to India - it is her commitment to host all forms of spirituality that allows Auroville to root itself on her blessed land. We are also grateful to India for allowing this experiment which, as per its Charter, does not belong to anyone in particular but

belongs to humanity as a whole, in service of the Divine's Will alone. Auroville is a township devoted to the Divine but it is not an ashram. Aurovilians are not French or German or Indian or Israeli — they are Her workers. The city to be built is the material tool to evolve our consciousness; it is neither our goal, nor our ideal. To infuse spirit in matter and evolve our consciousness through this harmony and unity is the essential goal, the ideal, the vision, and the truth of Auroville.

We choose to bet on the beauty of life and on each being, embracing our imperfections and holding hands with the parts of ourselves that need to grow, knowing that it is Her grace leading each of us through different guises and paths in this infinite and wondrous Lila back to Herself. There is a great diversity of people here with a wide range of experience and professional backgrounds in a multitude of fields, from science and governance to arts and poetry, farming to architecture and archaeology, history, education and yoga. While recognised in the outside world for our expertise and achievements, here, we try simply to be useful, to serve, and to learn. The stories of selfless dedication, of sacrifice, of endurance against all odds are not few, and yet mostly remain recorded only in the book of the Divine.

However, the present situation of fear, intimidation, threats of criminal charges, visa renewals being delayed or drastically reduced, cutting of maintenances and much more have seriously endangered the very Spirit of Auroville and our human fabric.

For instance, the Dreamweaving exploration was one effort to embody this very Spirit of Auroville — of integrating our differences of opinion, embracing the diversity of our knowledge and expertise, of a true collaboration not imposed but rather a spontaneous, genuine and joyful expression where each can find their place in a holistic development of Auroville.

But why was all this genuine effort made by the Dreamweavers suddenly put aside when it was supported by such a large portion of the community? There was so much hope at that time that this would be the way out and suddenly, the whole experience was abandoned by the Auroville Foundation Office without explanation. We cannot build mutual respect and mutual trust in that way. That will never work.

Mother imagined the development of Auroville as a Tower of Babel in reverse, that instead of becoming divided while building the city (as in the case of Babel), we will unite. When we look at what has been achieved in the last year which amounts to almost nothing except for what has been destroyed, including our roads, we can only conclude that building "The City the Earth Needs" in such a climate and such a division is an impossibility. To restore unity through real collaboration is the only path forward. And it should be with the unity of the three main bodies of Auroville, working hand in hand to collaborate with mutual respect and the honest acceptance of our respective roles in manifesting Her vision.

From this perspective we would like to invite you to a genuine dialogue with the Residents' Assembly of Auroville, in an atmosphere conducive to honest sharing, understanding of our different views that may lead to a harmonious and peaceful way forward. We trust that we all are growing through this moment of deep crisis and serious disagreements and that beyond our individual preferences, perspectives and limitations "The City the Earth Needs" will be.

At Her service,

Residents of Auroville

(NB This open letter was presented on 14th November, 2022 in a meeting called on very short notice to which all residents were welcome, and it was unanimously agreed upon by the approximately 150 people who attended.)



Assemblée générale des AVIs à Auroville, août 2022 – August 2022 AVI GA Meeting, Savitri Bhavan

Sri Aurobindo est venu dire au monde la beauté de l'avenir qui doit se réaliser. Il est venu donner, non pas un Espoir mais une certitude de la splendeur vers laquelle le monde va. Le monde n'est pas un accident malheureux, c'est une merveille qui va vers son expression. Le monde a besoin d'une certitude de beauté future, et Sri Aurobindo en a donné l'assurance.

La Mère (27.11.71)

Sri Aurobindo came to tell the world of the beauty of the future that is to be realized. He has come to give, not a Hope, but a certainty of the splendor towards which the world is moving. The world is not an unfortunate accident, it is a marvel that is going towards its expression. The world needs a certainty of future beauty, and Sri Aurobindo has given that certitude.

The Mother (27.11.71)



Assemblée générale AVI-Canada à Montréal, juin 2022 – June 2022 AVI-Canada GA Meeting



La campagne pour les terres ACRES FOR AUROVILLE

15 août 2022 : 150^{ème} anniversaire de la naissance de Sri Aurobindo

Début de l'An 9 de la campagne « Acres for Auroville »



Le 15 août 1947, jour de l'indépendance de l'Inde, Sri Aurobindo exprimait les rêves qui l'avaient guidés, notamment l'union mondiale, le don spirituel de l'Inde au monde et une étape dans l'évolution qui « élèverait l'homme à une conscience plus haute et plus large » pour « une vie plus belle et plus noble pour toute l'humanité ».

À sa mort, Mère a fait inscrire ce mémorial sur le Samadhi de Sri Aurobindo :



En 1972, 100^{ème} année de la naissance de Sri Aurobindo, Mère a prononcé ces paroles :
« EFFORÇONS-NOUS TOUS D'ÊTRE DIGNES DU CENTENAIRE DE SRI AUROBINDO ».

En cette 150^{ème} année, c'est nous qui maintenant, avec gratitude et aspiration, disons :
« PUISSIONS-NOUS, TOUS ENSEMBLE ET DANS L'UNITÉ, FAIRE NOTRE PART POUR ACCOMPLIR CES RÊVES ! »

**AUROVILLE FAIT PARTIE DE LA VISION DE SRI AUROBINDO ET DE MÈRE !
REJOIGNEZ-NOUS POUR CONSOLIDER LE CORPS PHYSIQUE DE LA CITÉ DE L'AURORE ET
ACHETER LES TERRAINS QUI MANQUENT ENCORE !**

Merci de préciser « ACRES FOR AUROVILLE » pour vos dons via Auroville Unity Fund (chèques et virements bancaires ou en ligne) :

- Auroville International www.auroville-international.org
- Informations sur les donations et déductions fiscales : <https://land.auroville.org/new-banking-information/>
- News et Informations sur les terres, vidéos : www.land.auroville.org Contact lfau@auroville.org.in
Photos : Sri Aurobindo Ashram Archives; extraits de citation : Mère à l'occasion du centenaire de Sri Aurobindo

« Acres for Auroville » est une collaboration entre Auroville International et Lands for Auroville Unified

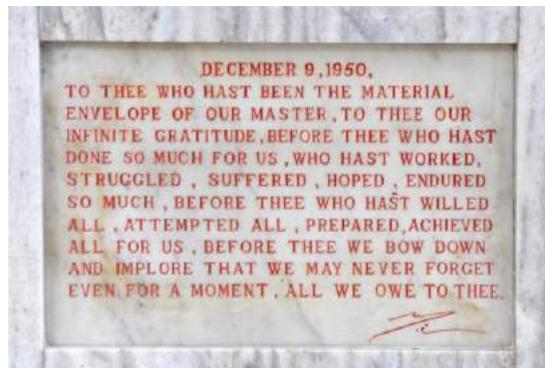


The ACRES FOR AUROVILLE Land Campaign

15th August 2022 – The 150th Anniversary of Sri Aurobindo's Birth
Year 9 of the Acres for Auroville campaign begins



On August 15th, 1947, with India's independence, Sri Aurobindo expressed the dreams that had guided him: notably, a world union, the spiritual gift of India to the world, and a step in evolution which "would raise man to a higher and larger consciousness" for "a brighter and nobler life for all mankind." On his passing, The Mother had this memorium inscribed on Sri Aurobindo's Samadhi:



In 1972, in the 100th year of Sri Aurobindo's birth, The Mother pronounced these words:

"LET US ALL STRIVE TO BE WORTHY OF SRI AUROBINDO'S CENTENARY"

Now, in this 150th year, it is we, who with gratitude and aspiration, say:

"MAY WE ALL – TOGETHER AND IN UNITY – DO OUR PART TO SERVE THESE DREAMS!"

**AUROVILLE IS PART OF SRI AUROBINDO & THE MOTHER'S VISION!
JOIN US TO CONSOLIDATE THE CITY OF DAWN'S PHYSICAL BODY & BUY THE STILL-MISSING LAND!!**

Please specify your donations for "ACRES FOR AUROVILLE" via check, bank transfer or online

Donating & Tax Deductibility information <https://land.auroville.org/new-banking-information/>

News, videos, and land information: www.land.auroville.org Contact lfau@auroville.org.in

Photos : courtesy of Sri Aurobindo Ashram Archives; Quote extract: The Mother on the occasion of Sri Aurobindo's Centenary

Acres for Auroville is a collaboration of Auroville International & Lands for Auroville Unified

Auroville International Canada

<http://www.aurovillecanada.org>

contact@aurovillecanada.org

ABONNEMENT INDIVIDUEL 2022-2023 INDIVIDUAL MEMBERSHIP

Toute personne qui s'intéresse à l'idéal d'Auroville peut devenir membre d'Auroville International Canada en versant une cotisation annuelle permettant à l'association de continuer à jouer son rôle d'intermédiaire entre Auroville et le Canada. On peut également faire un don afin d'aider plus concrètement l'expérience aurovillienne. Un reçu pour fins d'impôt sera émis. L'association informe ses membres par l'entremise d'un bulletin annuel et de communications électroniques mensuelles. Une assemblée générale annuelle a lieu durant la période estivale ainsi qu'une rencontre à la période des Fêtes. L'abonnement est valide pour un an à compter de la date d'adhésion. Merci!

Any Canadian citizen is welcome to support Auroville and will receive a receipt for tax purpose for any donation. We send a newsletter for our members and hold an annual meeting in August. Valid for one year. Thanks !

Nom / Name

Adresse / Address

Code postal Code Téléphone / *Phone number*

Courriel / email

Date

Je désire / I want:

Abonnement / *Membership*: \$30.00 \$

Étudiant / *Student*: \$20.00 \$

Faire un don au montant de / *Make a donation*: \$

Détails:

Total CANS\$

Don pour / Donation for : Auroville International Canada La nAVette / <i>Public e-shuttle</i> Pavillon canadien / <i>Canadian pavilion</i> Achat de terres / <i>A4A</i> Éducation / <i>Education Fund</i>	Fermes / <i>Farms</i> Matrimandir Services de la Ville / <i>City Services</i> Autres / <i>Others</i> :
---	---

Auroville International Canada numéro d'enregistrement 11879 6788 RR001.

Siège social / Headquarters : Faire parvenir et émettre le chèque à l'ordre de: <i>Please send your cheque to :</i> Ou envoyer votre paiement <i>interac payment</i> à/to : contact@aurovillecanada.org	<u>Auroville International Canada</u> 419, Avenue Duluth Est Montréal, Québec H2L 1A4
---	--